

Enodis

Talstr. 35
82436 Eglfing
Tel. +49 8847 67-0
Fax +49 8847 67-191

Elektro-Dokumentation
electrical-documentation

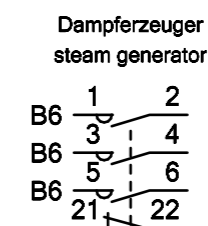
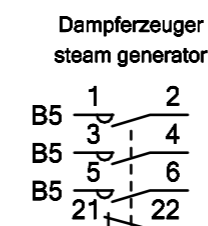
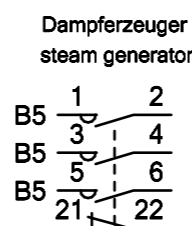
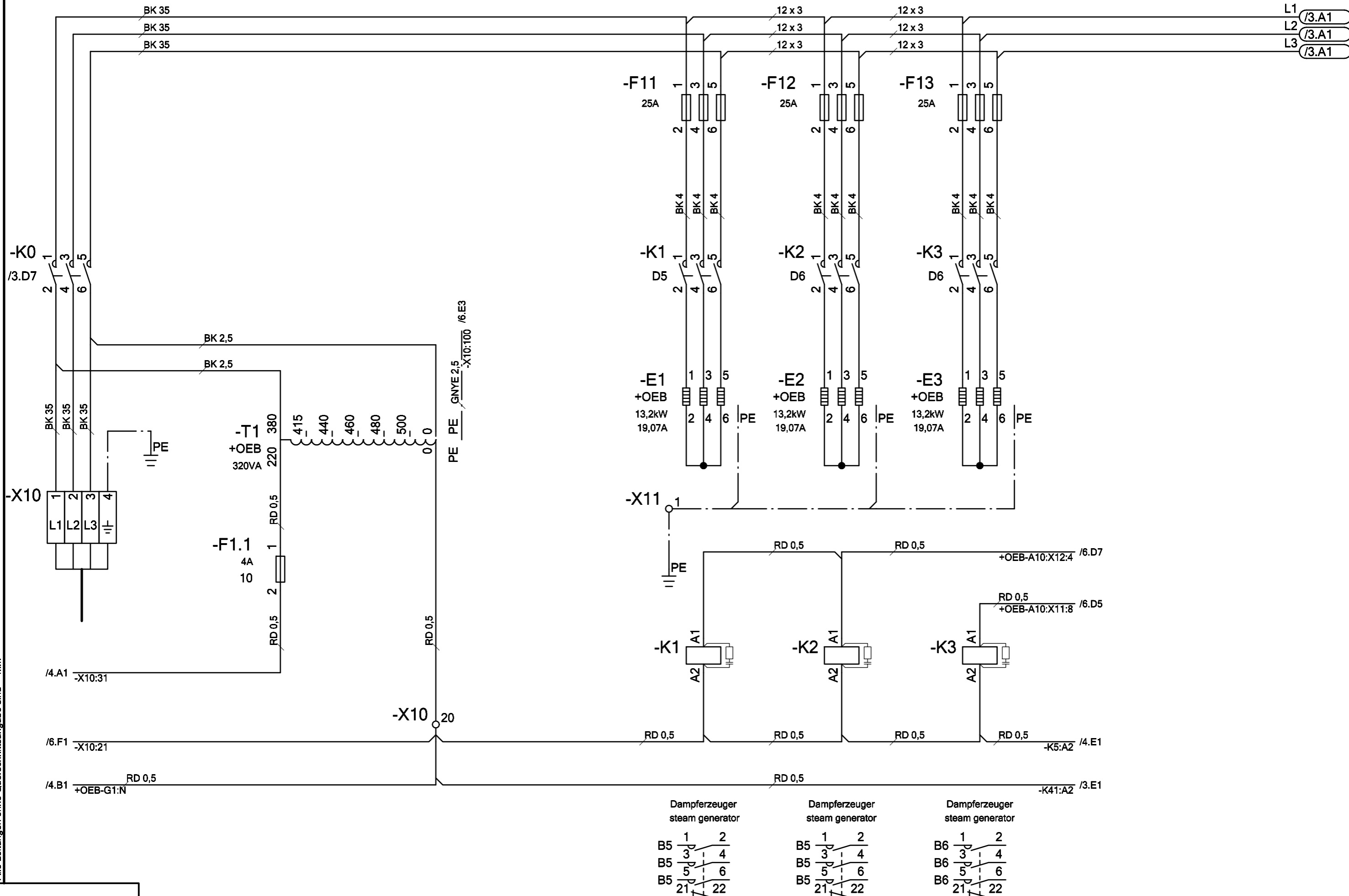
Montageplatte electric box	: 5115734
Stromlaufplan wiring diagram	: 5315550
Gerätetyp type	: OEB 20.20
Spannung voltage	: 3/PE ~ 400V
Frequenz frequency	: 50/60Hz
Nennleistung power consumption	: 68,6kW
Nennstrom current	: 95,4A

Absicherung bauseits!
Örtliche EVU-Vorschriften beachten!
Please look at local supply regulations!
fuses on site!

			Datum	07.06.2004	OEB 20.20 3/PE ~ 400V 50/60Hz				Stromlaufpläne 1	5115734 / 5315550		
			Bearbeiter	Böttiger								
A	ÄM75/07	16.08.2007	KEE	Geprüft						Huber		
R.	Änderung	Datum	Name	Norm		Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch	Deckblatt / overlay	5115734 / 5315550		Blatt 1 6 Bl.

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²



Datum		07.06.2004	OEB 20.20		Stromlaufpläne		5115734 / 5315550			
Bearbeiter		Böttiger	3/PE ~ 400V 50/60Hz		2				+MP	
A	ÄM75/07	16.08.2007	KEE	Geprüft	Huber					Blatt 2
R.	Änderung	Datum	Name	Norm	Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch	5115734 / 5315550		6 Bl.

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²



Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²



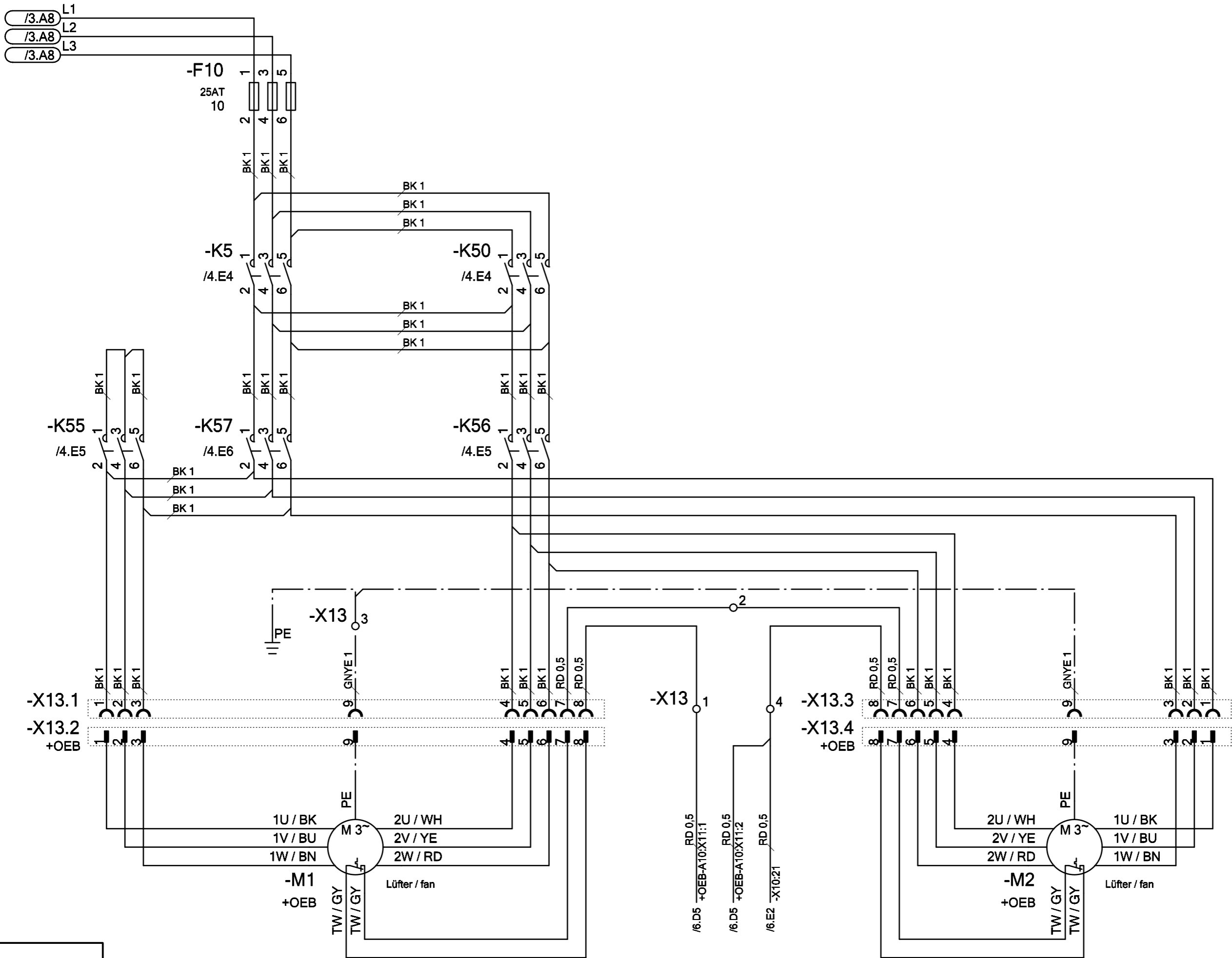
	Motore / motors
--	------------------------

+MP

6 Bl.

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

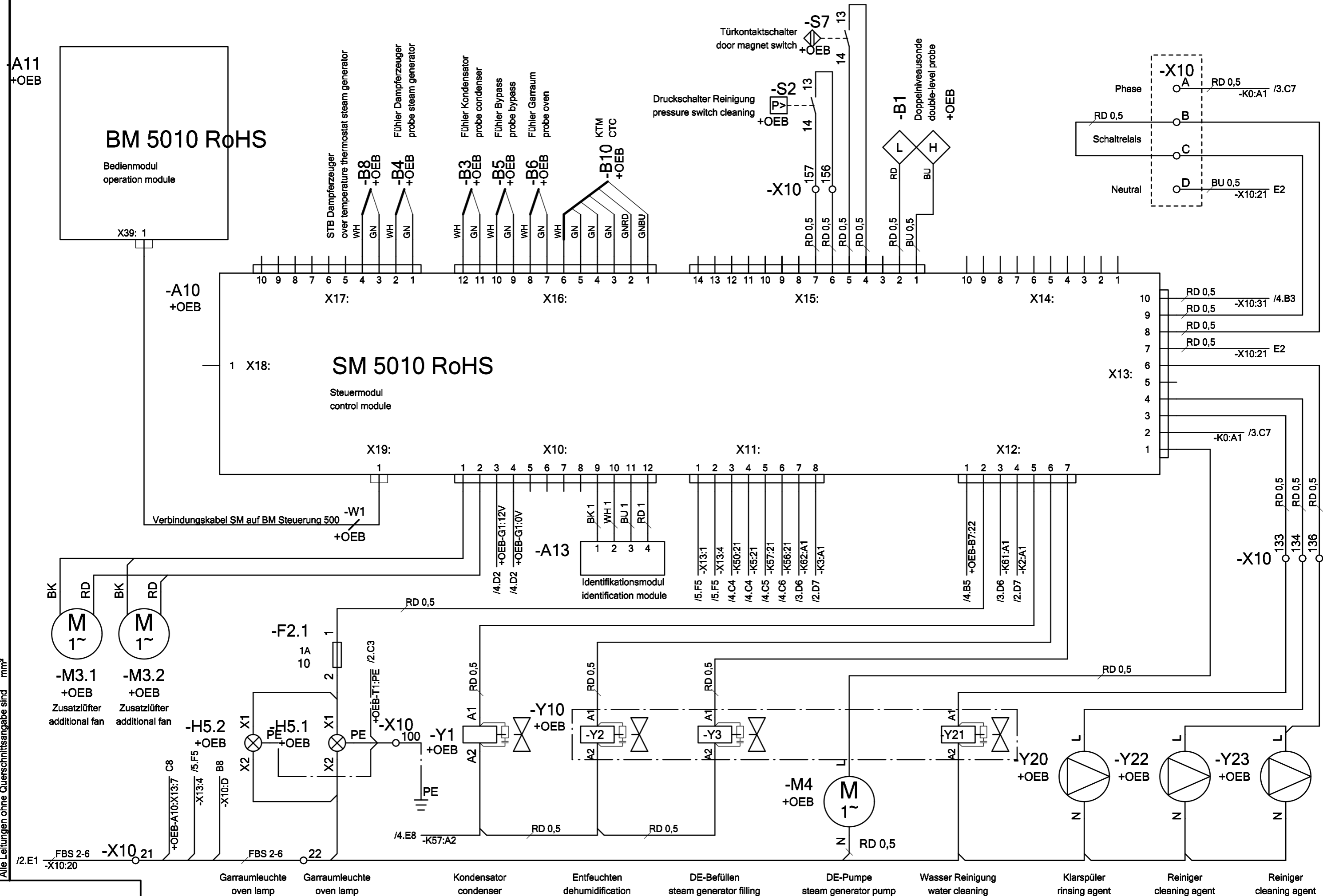
Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²




Datum		23.09.2004	OEB 20.20		Stromlaufpläne			5115734 / 5315550			
Bearbeiter		Böttiger	3/PE ~ 400V 50/60Hz		5				+MP		
A	ÄM75/07	16.08.2007	KEE	Geprüft	Huber					Blatt 5	
R.	Änderung	Datum	Name	Norm	Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch	Motore / motors		5115734 / 5315550	
										6 Bl.	

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Alle Leitungen ohne Querschnittsangaben sind mm²



Datum		07.06.2004	OEB 20.20		Stromlaufpläne		5115734 / 5315550			
Bearbeiter		Böttiger	3/PE ~ 400V 50/60Hz		6				+MP	
A	ÄM75/07	16.08.2007	KEE	Geprüft	Huber			5115734 / 5315550		Blatt 6
R.	Änderung	Datum	Name	Norm	Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch			6 Bl.

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !	Ersatzteilliste/spare parts list/Liste des pièces de rechange/Lista des piezas de repuesto																	
	Nr.		Betriebsmittel/operating material/moyen de production/medio de producción				Bezeichnung		description		désignation		designación					
			Artikelnummer/part number/numéro d'article/numero articulo															
			Darstellung/presentation/présentation/representación															
	1	+OEB /6.D3		-A10	5019100	Steuerung 5010 Steuermodul SM P3		electronic board 5010 SM P3		commande électronique 5010 SM P3		mando 5010 SM P3						
	2	+OEB /6.B2		-A11	5019101	Steuerung 5010 Bedienmodul BM P3		electronic board 5010 BM P3		commande électronique 5010 BM P3		mando 5010 BM P3						
	3	+MP /6.D4		-A13	5019102	Steuerung 5010 Identifikationsmodul IDM		electronic board 5010 IDM P3		commande électronique 5010 IDM P3		mando 5010 IDM P3						
	4	+OEB /6.B6		-B1	5019000	Doppelniveausonde P3 kpl		water level probe		sonde de niveau		sonda de nivel						
	5	+OEB /6.B3		-B3	5002100	Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2		Thermocouple probe OSC/OSP 3050 mm P2		Thermocouple sonde OSC/OSP 3050 mm		Termoelemento sonda OSC/OSP 3050 mm P2						
	6	+OEB /6.B3		-B4	5002100	Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2		Thermocouple probe OSC/OSP 3050 mm P2		Thermocouple sonde OSC/OSP 3050 mm		Termoelemento sonda OSC/OSP 3050 mm P2						
	7	+OEB /6.B4		-B5	5002100	Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2		Thermocouple probe OSC/OSP 3050 mm P2		Thermocouple sonde OSC/OSP 3050 mm		Termoelemento sonda OSC/OSP 3050 mm P2						
	8	+OEB /6.B4		-B6	5002100	Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2		Thermocouple probe OSC/OSP 3050 mm P2		Thermocouple sonde OSC/OSP 3050 mm		Termoelemento sonda OSC/OSP 3050 mm P2						
	9	+OEB /6.B3		-B8	5002104	STB Thermoelementefühler 2.80m P2		Safety temperature limiter (STB)		Securite thermique thermocouple		Limitador de seguridad la termoelemento						
	10	+OEB /6.B4		-B10	5002068	Kerntemperatur-Meßfühler 4 Pkt. Ni-Cr-Ni		multi point CTC probe		Sàc des multi points		sonda de temperatura central de 4 puntos						
	11	+OEB /2.C5		-E1	5017003	THK L550 Stern 13,2kW 230V		immersion heating element P3 13,2 kW		thermoplongeur P3 13,2 kW		calentador de inmersión P3 13,2 kW						
	12	+OEB /2.C5		-E2	5017003	THK L550 Stern 13,2kW 230V		immersion heating element P3 13,2 kW		thermoplongeur P3 13,2 kW		calentador de inmersión P3 13,2 kW						
	13	+OEB /2.C6		-E3	5017003	THK L550 Stern 13,2kW 230V		immersion heating element P3 13,2 kW		thermoplongeur P3 13,2 kW		calentador de inmersión P3 13,2 kW						
	14	+OEB /3.C3		-E41	5017000	RHK D490 Stern 2x16,5kW 230V		heating element P3 2x16,5 kW		resistance circulaire P3 2x16,5 kW		radiator tubular P3 2x16,5 kW						
	15	+OEB /3.C4		-E42	5017000	RHK D490 Stern 2x16,5kW 230V		heating element P3 2x16,5 kW		resistance circulaire P3 2x16,5 kW		radiator tubular P3 2x16,5 kW						
	16	+OEB /3.C5		-E61	5017000	RHK D490 Stern 2x16,5kW 230V		heating element P3 2x16,5 kW		resistance circulaire P3 2x16,5 kW		radiator tubular P3 2x16,5 kW						
	17	+OEB /3.C5		-E62	5017000	RHK D490 Stern 2x16,5kW 230V		heating element P3 2x16,5 kW		resistance circulaire P3 2x16,5 kW		radiator tubular P3 2x16,5 kW						
	18	+MP /2.C2		-F1.1	4016002	Feinsicherung 5x20 4Af P3		glass fuse 5x20 4Af P3		fusible 5x20 4Af P3		fusible 5x20 4Af P3						
	19	+MP /2.C2		-F1.1	4014038	Zackband flach unbedruckt		sticker flat not printed (8,2)		vignette plaine pas imprimée (8,2)		etiqueta lisa non estampada (8,2)						
	20	+MP /2.C2		-F1.1	4014036	Zugfeder-Drehsicherungsklemme		cage clamp terminal block (5x20)		pince ressort de traction (5x20)		pinza resorte de tracción (5x20)						
	Bemerkungen :																	
					Datum	05.12.2005	OEB 20.20 3/PE ~ 400V 50/60Hz				Listen Ersatzteilliste 1			5115734 / 5315550				
				Bearbeiter	Böttinger													
			Geprüft															
R.	Änderung	Datum	Name	Norm		Ursprung	Ersatz für		Ersatz durch					5115734 / 5315550		Blatt 1		
																7		Bl.

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.3.2 SP2

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

</

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.3.2 SP2

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Ersatzteilliste/spare parts list/Liste des pièces de rechange/Lista des piezas de repuesto																			
Nr.		Betriebsmittel/operating material/moyen de production/medio de producción				Bezeichnung	description	désignation	designación										
		Artikelnummer/part number/numéro d'article/numero artículo																	
		Darstellung/presentation/présentation/representación																	
61	+MP /3.A5	-F16.2	4004023	Einbausicherungssockel-b 63A/400V		fuse socket-b / flush 63A/400V NEOZED	socle de fusible-b 63A/400V NEOZED	Zócalo de fusible-b 63A/400V NEOZED											
62	+OEB /4.C2	-G1	5009301	Steuerung 5000 VM (Versorgungsmodul) P		Electronic board 5000 VM (Supply module)	Commande électronique 5000 VM	Mando 5000 VM (Módulo de alimentación)											
63	+OEB /6.E3	-H5.1	6015020	Dichtung Garraumleuchte P3		Seal for oven lamp P3	Joint pour enceinte de cuisson P3	Junta para luz del horno P3											
64	+OEB /6.E3	-H5.1	5015003	Rahmen für Garraumleuchte P3		frame for oven lamp	cadre pour lampe de	bastidor para luz del horno											
65	+OEB /6.E3	-H5.1	5015002	Glas für Garraumleuchte P3		glass for lamp	verre pour lampe de	cristal para luz del horno											
66	+OEB /6.E3	-H5.1	5015001	Reflektorgehäuse mit Lampe Garraumleucht		reflector case with lamp	boîtier réflecteur avec lampe	caja de reflexion con lámpara											
67	+OEB /6.E2	-H5.2	6015020	Dichtung Garraumleuchte P3		Seal for oven lamp P3	Joint pour enceinte de cuisson P3	Junta para luz del horno P3											
68	+OEB /6.E2	-H5.2	5015003	Rahmen für Garraumleuchte P3		frame for oven lamp	cadre pour lampe de	bastidor para luz del horno											
69	+OEB /6.E2	-H5.2	5015002	Glas für Garraumleuchte P3		glass for lamp	verre pour lampe de	cristal para luz del horno											
70	+OEB /6.E2	-H5.2	5015001	Reflektorgehäuse mit Lampe Garraumleucht		reflector case with lamp	boîtier réflecteur avec lampe	caja de reflexion con lámpara											
71	+MP /3.D7	-K0	4011010	RC-Glied 110-240V (D40-D150)		interference filter 110-240V (D40-D150)	filtre antiparasite 110-240V (D40-D150)	filtro antiparasitario 110-240V D40-D150											
72	+MP /3.D7	-K0	4011008	Schütz 45 kW / 125 A		contactor 45 kW / 125 A	contacteur 45 kW / 125 A	contactor 18kW/125A AC1											
73	+MP /2.D6	-K3	4011004	RC-Glied 110-240V		interference filter 110-240V	filtre antiparasite 110-240V	filtro antiparasitario 110-240V											
74	+MP /2.D6	-K3	4011001	Schütz 11kW/32A AC1		contactor 11kW/32A AC1	contacteur 11kW/32A AC1	contactor 11kW/32A AC1											
75	+MP /4.E4	-K5	4011004	RC-Glied 110-240V		interference filter 110-240V	filtre antiparasite 110-240V	filtro antiparasitario 110-240V											
76	+MP /4.E4	-K5	4011000	Schütz 9kW / 25A AC1		contactor 9kW / 25A AC1	contacteur 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1											
77	+MP /3.D3	-K41	4011004	RC-Glied 110-240V		interference filter 110-240V	filtre antiparasite 110-240V	filtro antiparasitario 110-240V											
78	+MP /3.D3	-K41	4011001	Schütz 11kW/32A AC1		contactor 11kW/32A AC1	contacteur 11kW/32A AC1	contactor 11kW/32A AC1											
79	+MP /3.D4	-K42	4011004	RC-Glied 110-240V		interference filter 110-240V	filtre antiparasite 110-240V	filtro antiparasitario 110-240V											
80	+MP /3.D4	-K42	4011001	Schütz 11kW/32A AC1		contactor 11kW/32A AC1	contacteur 11kW/32A AC1	contactor 11kW/32A AC1											
Bemerkungen :																			
				Datum	05.12.2005	OEB 20.20		Enodis			Listen Ersatzteilliste 4			5115734 / 5315550					
				Bearbeiter	Böttinger	3/PE ~ 400V 50/60Hz													
				Geprüft															
R. Änderung		Datum	Name	Norm		Ursprung	Ersatz für		Ersatz durch					5115734 / 5315550		Blatt 4			
														7		Bl.			

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.3.2 SP2

Listen
Ersatzteilliste
4


Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.3.2 SP2

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Ersatzteilliste/spare parts list/Liste des pièces de rechange/Lista des piezas de repuesto														
Nr.		Betriebsmittel/operating material/moyen de production/medio de producción				Bezeichnung	description	désignation	designación					
		Artikelnummer/part number/numéro d'article/numero artículo												
		Darstellung/presentation/présentation/representación												
81						RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 110-240V	filtro antiparasitario 110-240V					
	+MP		-K50	4011004										
	/4.E4													
82						Schütz 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1	contacteur 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1					
	+MP		-K50	4011000										
	/4.E4													
83						RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 110-240V	filtro antiparasitario 110-240V					
	+MP		-K55	4011004										
	/4.E5													
84						Schütz 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1	contacteur 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1					
	+MP		-K55	4011000										
	/4.E5													
85						RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 110-240V	filtro antiparasitario 110-240V					
	+MP		-K56	4011004										
	/4.E5													
86						Schütz 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1	contacteur 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1					
	+MP		-K56	4011000										
	/4.E5													
87						RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 110-240V	filtro antiparasitario 110-240V					
	+MP		-K57	4011004										
	/4.E6													
88						Schütz 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1	contacteur 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1					
	+MP		-K57	4011000										
	/4.E6													
89						RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 110-240V	filtro antiparasitario 110-240V					
	+MP		-K61	4011004										
	/3.D5													
90						Schütz 11kW/32A AC1	contactor 11kW/32A AC1	contacteur 11kW/32A AC1	contactor 11kW/32A AC1					
	+MP		-K61	4011001										
	/3.D5													
91						RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 110-240V	filtro antiparasitario 110-240V					
	+MP		-K62	4011004										
	/3.D5													
92						Schütz 11kW/32A AC1	contactor 11kW/32A AC1	contacteur 11kW/32A AC1	contactor 11kW/32A AC1					
	+MP		-K62	4011001										
	/3.D5													
93						Drehstrommotor 4/8 pol. P3	AC motor 4/8 pol. P3	moteur AC 4/8 pol. P3	motor trifásico 4/8 pol. P3					
	+OEB		-M1	5018003										
	/5.E3													
94						Drehstrommotor 4/8 pol. P3	AC motor 4/8 pol. P3	moteur AC 4/8 pol. P3	motor trifásico 4/8 pol. P3					
	+OEB		-M2	5018003										
	/5.E6													
95						Zusatzlüfter Sunon KDE 1212 PMB1-6A OS	aux. fan KDE 1212 PMB1-6A OS	ventilateur d'aération	ventilador axial					
	+OEB		-M3.1	5008083										
	/6.D1													
96						Zusatzlüfter Sunon KDE 1212 PMB1-6A OS	aux. fan KDE 1212 PMB1-6A OS	ventilateur d'aération	ventilador axial					
	+OEB		-M3.2	5008083										
	/6.D2													
97						Entleerungspumpe mit Synchronmotor	emptiing pump with synchronous motor	pompe d'evacuation avec moteur synchrone	bomba evacuación con motor sincrono					
	+OEB		-M4	5008079										
	/6.E6													
98						Druckschalter für automatische Garraumre	Manometric switch	Interrupteur manométrique	Interruptor automático por aumento					
	+OEB		-S2	5009055										
	/6.A5													
99						Türkontaktschalter berührungslos	door magnet switch	interrupteur magnétique de porte	interruptor magnético de puerta					
	+OEB		-S7	5003075										
	/6.A6													
100						Transformator 320 VA Spartrafo offen	Transformer 320 VA	transformateur 320VA	transformador 320VA					
	+OEB		-T1	5002035										
	/2.D2													
Bemerkungen :														
				Datum	05.12.2005	OEB 20.20 3/PE ~ 400V 50/60Hz	Enodis	Listen Ersatzteilliste 5	5115734 / 5315550					
				Bearbeiter	Böttinger									
				Geprüft										
R.	Änderung	Datum	Name	Norm		Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch			5115734 / 5315550		Blatt 5	
												7 Bl.		

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.3.2 SP2

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Ersatzteilliste/spare parts list/Liste des pièces de rechange/Lista des piezas de repuesto																	
Nr.		Betriebsmittel/operating material/moyen de production/medio de producción			Bezeichnung	description	désignation	designación									
		Artikelnummer/part number/numéro d'article/numero articulo															
		Darstellung/presentation/présentation/representación															
101	+OEB	-W1	5009304	Verbindungskabel SM auf BM Steuerung 500	connection cable SM to BM	cable d'alimentation SM-BM	cable de conexión SM a BM										
	/6.D3																
102	+MP	-X10	5012003	Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3	terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3	connecteur 12pol. RM 3,5 mm P3	conector 12pol. RM 3,5 mm P3										
	/6.C5																
103	+MP	-X11	5012002	Stecker direkt 8pol. RM 5 mm P3	terminal block 8pol. RM 5 mm P3	connecteur 8pol. RM 5 mm P3	conector 8pol. RM 5 mm P3										
	/6.C6																
104	+MP	-X12	5012001	Stecker direkt 7pol. RM 5 mm P3	terminal block 7pol. RM 5 mm P3	connecteur 7pol. RM 5 mm P3	conector 7pol. RM 5 mm P3										
	/6.C7																
105	+MP	-X13	5002094	Stecker X2 OSC, OSG, OSP P2	terminal block X2 OSC, OSG, OSP P2	connecteur X2 OSC, OSG, OSP P2	conector X2 OSC, OSG, OSP P2										
	/6.B7																
106	+MP	-X13.1	4014071	ST-Combi-Kupplung 9pol. P3	ST-Combi coupler plug 9pol. P3	ST-Combi fiche de couplage	ST-Combi ficha de cumplimiento										
	/5.E2																
107	+MP	-X13.1	4014040	Zackband flach unbedruckt	sticker flat not printed (5,2)	vignette plaine pas imprimée (5,2)	etiqueta lisa non estampada (5,2)										
	/5.E2																
108	+OEB	-X13.2	4014072	ST-Combi-Stecker 9pol. P3	ST-Combi plug 9pol. P3	ST-Combi connecteur	ST-Combi connecteur										
	/5.E2																
109	+MP	-X13.3	4014071	ST-Combi-Kupplung 9pol. P3	ST-Combi coupler plug 9pol. P3	ST-Combi fiche de couplage	ST-Combi ficha de cumplimiento										
	/5.E6																
110	+MP	-X13.3	4014040	Zackband flach unbedruckt	sticker flat not printed (5,2)	vignette plaine pas imprimée (5,2)	etiqueta lisa non estampada (5,2)										
	/5.E6																
111	+OEB	-X13.4	4014072	ST-Combi-Stecker 9pol. P3	ST-Combi plug 9pol. P3	ST-Combi connecteur	ST-Combi connecteur										
	/5.E6																
112	+MP	-X15	5012003	Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3	terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3	connecteur 12pol. RM 3,5 mm P3	conector 12pol. RM 3,5 mm P3										
	/6.B5																
113	+OEB	-X16	5012003	Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3	terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3	connecteur 12pol. RM 3,5 mm P3	conector 12pol. RM 3,5 mm P3										
	/6.B3																
114	+OEB	-X17	5012003	Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3	terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3	connecteur 12pol. RM 3,5 mm P3	conector 12pol. RM 3,5 mm P3										
	/6.B2																
115	+OEB	-Y1	4001075	Entstörfilter-Magnetventil 240V	Interference filter f.solenoid valve	filtre antiparasite electrovanne	Filtro antiparasitario p. válvua										
	/6.E4																
116	+OEB	-Y1	5001059	Einfachmagnetventil 220-240V 180° ODgas	solenoid valve	electrovanne simple	válvula magnética										
	/6.E4																
117	+OEB	-Y10	4001075	Entstörfilter-Magnetventil 240V	Interference filter f.solenoid valve	filtre antiparasite electrovanne	Filtro antiparasitario p. válvua										
	/6.E4																
118	+OEB	-Y10	5011000	Dreifachmagnetventil	Solenoid valve triple	Valve à solénoide triple	Válvula magnética triple										
	/6.E4																
119	+OEB	-Y20	5008011	Pumpe für Garraumreinigung Standgeräte	Pump for inner oven cleaning floor units	Pompe pour nettoyage de l'einceinte	Bomba para limpieza de la zona de										
	/6.E7																
120	+OEB	-Y22	5008011	Pumpe für Garraumreinigung Standgeräte	Pump for inner oven cleaning floor units	Pompe pour nettoyage de l'einceinte	Bomba para limpieza de la zona de										
	/6.E8																
Bemerkungen :																	
				Datum	05.12.2005	OEB 20.20 3/PE ~ 400V 50/60Hz				Listen Ersatzteilliste 6			5115734 / 5315550				
				Bearbeiter	Böttinger												
				Geprüft													
R. Änderung		Datum	Name	Norm		Ursprung	Ersatz für		Ersatz durch					5115734 / 5315550		Blatt 6	
															7		Bl.

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.3.2 SP2

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.3.2 SP2

Ersatzteilliste/spare parts list/Liste des pièces de rechange/Lista des piezas de repuesto

Nr.	Betriebsmittel/operating material/moyen de production/medio de producción			Bezeichnung	description	désignation	designación
	Artikelnummer/part number/numéro d'article/numero articulo						
	Darstellung/presentation/présentation/representación						
121		-Y23	5008011	Pumpe für Garraumreinigung Standgeräte	Pump for inner oven cleaning floor units	Pompe pour nettoyage de l'einceinte	Bomba para limpieza de la zona de
	+OEB						
	/6.E8						

Bemerkungen :

			Datum	05.12.2005	OEB 20.20 3/PE ~ 400V 50/60Hz	Enodis	Listen Ersatzteilliste 7	5115734 / 5315550		
			Bearbeiter	Böttinger						
			Geprüft							
R. Änderung	Datum	Name	Norm		Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch		5115734 / 5315550	Blatt 7 7 Bl.

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.3.2 SP2

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²

A	ÄM75/07	16.08.2007	KEE
R.	Änderung	Datum	Name

Datum	07.06.2004
Bearbeiter	Böttiger
Geprüft	Huber

OEB 20.20
3/PE ~ 400V 50/60Hz

Ursprung

Ersatz für

Ersatz durch

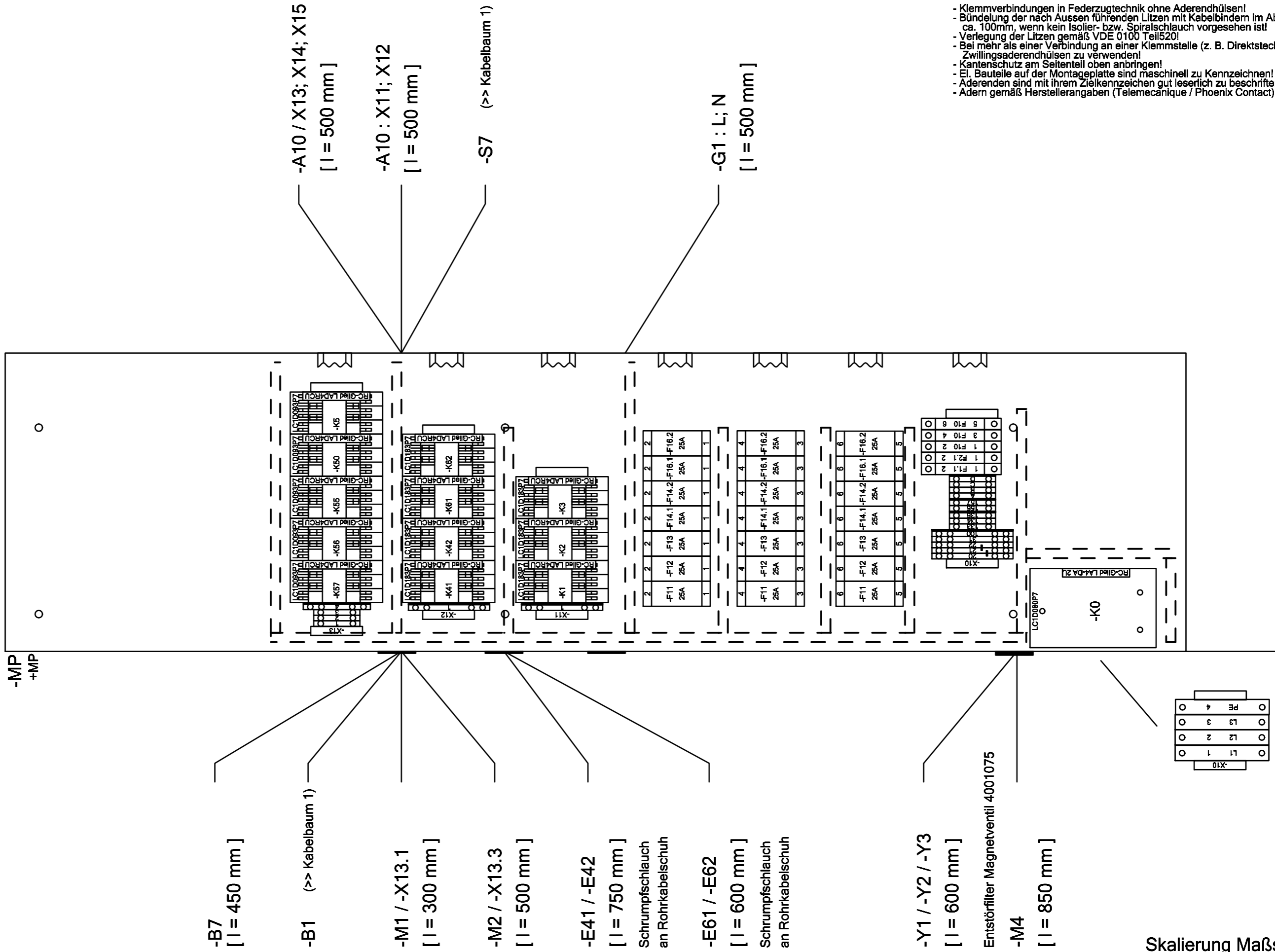
Enodis

Aufbaupläne
1

5115734 / 5315550

5115734 / 5315550

Blatt 1
5 Bl.



- Klemmverbindungen in Federzugtechnik ohne Aderendhülsen!
- Bündelung der nach Aussen führenden Litzen mit Kabelbindern im Abstand von ca. 100mm, wenn kein Isolier- bzw. Spiralschlauch vorgesehen ist!
- Verlegung der Litzen gemäß VDE 0100 Teil520!
- Bei mehr als einer Verbindung an einer Klemmstelle (z. B. Direktstecker) sind Zwillingsaderendhülsen zu verwenden!
- Kantenschutz am Seitenteil oben anbringen!
- El. Bauteile auf der Montageplatte sind maschinell zu Kennzeichnen!
- Aderenden sind mit ihrem Zielkennzeichen gut lesbar zu beschriften!
- Adern gemäß Herstellerangaben (Telemecanique / Phoenix Contact) abisolieren!

Skalierung Maßstab : 1:4
Maßeinheit : mm